عده از مسلمانان روس به سیاحین خارجی گفته اند که مقاومت برای ایشان یک بارقه امید است. اگر این جنگ را ببازند من برخوردی را - در آسیای مرکزی از خود بجا خواهد گذاشت که جنگ روس و جاپان و قیام ملی علیه امپراطوری تزارها در سال ۱۹۰۵ بجا گذاشته است.

جنگ افغانستان برای روسیه خیلی پر مصرف و گران است و در عین حال خطرناک هم هست. این جنگ باید هرچه زودتر خاتمه یابد و فیروزی روسها در آن تامین شود. اما اینکه روس چگونه درین جنگ فیروز می برایند پرسش علیحده ایست. شکست درین جنگ و یا یک کاهش کوچک در راه فیروزی در آسیای مرکزی روس پیامدهای ویران کنی خواهد داشت. این شرایط نتیجه غم انگیزی برای روسیه ارمغان می اورد و روسها را وا میدارد که از افغانستان خارج شوند (آن هم در صورتیکه اراده برای خروج قوای خود داشته باشند که آنهم در شک است) ولی عملا غیر ممکن است، به دلیل اینکه اخراج قوای روس از افغانستان برای مردم ترکستان مفهوم شکست روس را افاده خواهد کرد و هیچ نوع پروپاگند و تبلیغات در ستر و اخفای آن سودی نخواهد بخشید.

****

مداخلات نظامی روس بعد از ۱۹۴۵

۱۹۴۵ - ۱۹۴۸ : پولند، هنگری، المان شرقی، چکوسلواکیه، بلغاریه و رومانیه

۱۹۵۰ - ۱۹۵۳ : کوریا شمالی

۱۹۵۶ : هنگری

۱۹۶۸ : چکوسلواکیه

۱۹۷۴ - ۱۹۷۵ : انگولا

۱۹۷۸ : ویتنام - کمبودیا

۱۹۷۹ : افغانستان

پاکستان تایمز - ۶ فروری

کیهـــــان
دلـــو ۱۳۶۵
جمهوری اسلامی
ایران

د مرګ پـــه جاده حـــرکـــت !

د غربی نړۍ د مطبوعاتو او خبری اژانسونو زیات سروسونه بدی عقیده دی چی روسانو په افغانستان باندی د برغل په نتیجه کی پـوه داسی سهوه کړی چی جبران کول یی ضروری دی مګر د ضرورت په اندازه اوزدوالی لری .

کوم وخت چی روس قواوی افغانستان ته داخلی شوی بدی کی هغـــه نظامی قواوی شاملی وی چی درونه ماشینی جـورښت یی نرلود بدی معنـــی هغه تانکونه اوشوبلی چی د اروپایی جګړی لپاره جوړشوی و په افغانستان کی یه کار راغلل له همدی امله روسانو د خپلو قواو په بدلولـــو پیل وکړ . روسانو غوښتل چی د مقاومت کلیوال حرکت مات کړی او د دغی هدف لپاره یی درندی هوایی قواوی او په کافی اندازه عسکـــری ځمکنی نظام افغانستان ته داخل کړ . روسی قواو به هغه جګړو کـــی هم وپوهیدل چی د افغانستان په وسله وال بوځ کی د حاکم ګوند د نظریاتو به مقابل کی پیل شوی وی .

د بټو او غرنیو مبارزو تاکتیکونه !

د کوم وخت نه چی روسانو د افغان مجاهدینو پر ضد وسله وال پراخه عملیات پیل کړی د جګړی په اوزدوکی دی ته اړ شوی چی پـــه خپلو تاکتیکی وسله والو حملو کی بدلون راولی .

د ۱۹۷۹ کال په دسمبر کی روسانو هغو تاکتیکونوته لاس واچـــاوه کوم چی امریکائیانو د ویتنام په جګړه کی ورڅخه استفاده کوله . روسی قواو تصمیم نرلوده چی د درندو جنګی تانکونو په واسطه غرنـــی لاری او سیمی تر محاصری لاندی ونیسی . مګر د پیری کمی مودی په تیریدو

سره روسانو ته دا روښانه شوه چې د نړیوال جنګي ماشینونو غرنۍ تاکتیک په افغانستان کې د ماتې په لور یو نظامي حرکت دی . په ۱۹۸۰ کال کې د روسانو نظامي مطبوعاتي وسیلو د دې ټکي څخه زیاته ګیله کوله چې د افغانستان په جنګ کې د زیاتو ټینکونو خرابوالی ، د هغوی څخه په زړه‌پوري ساتنه نه کول او د چلوونکو بې پروایي او نابلدتیا ډیرې ستونزې پیدا کړې دي . پدې باره کې روسي نظامي ځارونکي پدې عقیده وٍ چې د ځمکې لاندې مجاهدینو لسرکوب لپاره د نظامي ټینکونو چلونکو ته ښه روزنه نده ورکړ شوې او بله دا چې د ځنګلي او غرنیو سیمو څخه روسي قواوې پوره نظامي اطلاعات نلري له همدې امله دوسله والو قواو تاکتیکونه بدل کړای شول .

د جنرال " ای ترت پاک " د نظر په اساس د ټینک د قواو عملیات د جګړې ځمکې ته اړتیا لري د غرنیو سیمو د جګړو د ادامې لپاره د پیاده نظام د " بی - ام - پی " او " بی - ایم - دی " څخه په کافي اندازه کار اخستیل کیږي . د پورتنیو ماشینونو څخه استفاده هم ډیر مشکلات لري ، ځکه په غرنیو سیمو کې د دغو ماشینونو ځای په ځای کول ، د هغوی څخه د ساتنې د نظام خرابوالی او د پرسونل ناپوهې یا بې مینې توب ددې سبب شوی چې دا ماشینونه ډیر خراب شي او همدا علت دی چې روسي نظامي واکدارانو پدې باندې هم انتقاد کړی دی .

ددغه شان جنګي وسلو د انتقال او ساتنې لپاره روسانو مخصوص پلانونه جوړ کړي مثلاً د هرې غرنۍ سیمې څخه چې دا ماشینونه لیږي دوسله‌وال ګروپ مشر لومړی د دوربین په واسطه ټوله سیمه په غور سره ګوري او بیا حرکت ورکوي دا پول حرکت د پخوانیو تاکتیکونو سره فوق العاده توپیر لري ځکه پخوا به د اشتباه وړ ځایونه د پیاده نظام په واسطه پاکیدل او بیا به حرکت ورکول کیده .

د دښمن د عملیاتو تاکتیک !

روسی مطبوعات زیات د مخالیفنو لپاره د اشرارو یا بسمچیانو ټکی استعمالوی مګر افغانی مجاهدینو ته د دښمن خطاب کوی تر څو پدی وسیله د خپلو قواو نقص په جګړه کی به پرده کی واچوی .

څرنګه چی مجاهدین د خرپاو ترپ د جګړی څخه کار اخلی نو روسان یی په اندیښنه کی اچولی دی پدی ورستیو ورځو کی د پرودا ورځپانهی لیکلی و : دښمن د هغو مینونو څخه کار اخلی چیپه امریکا کی جوړ شوی او جدار نلری او نشو کولی هغه د مینونو د کشف په اله باندی پیدا کړو . نو ځکه زمونږ جنګی انجنیران د تل لپاره پدی لټه کښی وی تر څو د دښمن د عملیاتو مخه ونیسو .

د روسی قواو لپاره یوه غمجنه پیښه د کمین نیول دی ، کمینونه چی زیات په غونډیګانو ، غارونو او تنګو څاپونو کی نیول کیږی دغی حالت دښمن ته یوه برتری ورکړی او په غرنیو سیمو کی د روسی قواو لپاره دا مشکله ده چی پلټنه وکړی .

روسی قواوی چی د شالید لوری څخه د تانک د نظام په تقویه عادت شوی دا ورته سخته ده چی وکولی شی د کمین نیونکی تر وروستی مرکز پوری تعقیب کړی .

داسی بریښی چی افغانی چریکان د خپلو جنګی او عذابی ستونزو د - جبران لپاره د طبیعی عواملو څخه هم استفاده کوی او دغی حالت هغوی ته په جګړه کی یو بریالیتوب ورپه برخه کړی .

د لویدیزی نړی مطبوعات وایی چه مجاهدین لوی لاری او د خاوری پیره برخه په خپل واک کی لری له همدی امله روسی قواوی مجبوری دی چی په لویو لارو د کاروانونو په شکل تیری شی . د یو کال څخه را پدی خوا د فیض آباد او کشم تر مینځ جاده د " مرګ د جادی په نامه

یادیزی " هیڅ څوک نشی کولی چې په اسانی سره د دغی لاری تیرشی د حمل و نقل ښه وسیله هلیوکوپترونه دی مګر هلیوکوپترونه هم ځو ځخه د یوه ځای څخه بل ځای ته تګ ډاتګ کوی . بیا هم هغه اتومات ماشین داری چه په غرونو کی ځای په ځای شوی دی د دغو هلیوکوپترونو څخه ئی زیات راغورځولی دی . یو روسی منصبدار د جنګی عملیاتو په باره کی لیکی :

یوه ورځی یوه د ګروپ قومندان کوپزف ته وظیفه ورکړل شوه چې یوه غرنی لاره ترقبضی لاندی راولی . مجاهدینو د یوی تاکتیکی عقب نشینی په صورت کی وکولی شول چه ټوله لاره قبضه کړی اوبلان کاملاً شنډ شی .

د مبارزی لپاره بلنه !

په افغانستان کی د خرپ او ترپ جګړه ددی سبب شوی چی روسان پخپلو ټولو نظامی تاکتیکونو باندی د غورو کړی پدی روشونو کی دویتنام د جګړی تجربی په دقت سره تر غور لاندی نیول شوی دی ، مګر د خاوری - خاص موقیعت پدی کی زیات اهمیت لری . مثلاً د روسی جنګی هلیوکوپترونو څخه په جګړه کی پراخه استفاده د ویتنام د جګړی یوه تجربه ده . - همدارنګه د ځمکنیو پیاده قواو لپاره د سره تنظیم ددی لپاره شوی تر څو د افغانستان حالاتو ته سم ځواب ووایل شی .

په افغانستان کی روسی ساخت می ۲٤ جنګی هلیوکوپترونه د روسانو یادونکی آمر په نامه یادیزی . په غرنیو سیمو کی ددغه شان هلیوکوپترونو څخه استفاده د غورو مسئله ده .

د جنګی سامان انتقال ، بمباری او د ټپیانو انتقال ددغو هلیوکوپترونو وظیفه ده که چیرته مجاهدین د دغو الوتکو ځای معلوم کړای شی نو د سرکوب لاندی نیسی . (۲۵ ام مخ)

ولفگانگ فان ارسا
تریست ایذولیت
جنوری ۱۹۸۷

هلیکوپتر ها و راکت ها

از مدتی به اینطرف مجاهدین که علیه اردوی سرخ میجنگند با سربلندی و افتخار ادعا میکنند که آسمان افغانستان دیگر به انها تعلق دارد . علت شادمانی مجاهدین اینست که طی ماههای اخیر بر عدوی نیرومند و حیله باز خود در جبهات موفقیت های زیادی بدست آورده اند ، سقوط هلیکوپتر های رژیم کابل - روس سرلوحه این فیروزی ها بشمار میرود .

در خلال سالهای اخیر ، هلیکوپتر های جنگی روس ابتکار عملی را در سراسر جبهات در دست داشتند ولی سرانجام پایداری و ثبات مجاهدین این ابتکار را نیز از کف روس و رژیم کابل ربود .

چند سال پیش ، هر جا برای حمایت و پشتیبانی مجاهدین صدائی بلند میشد شماری از هلیکوپتر های توپدار روس می شتافتند و از - هوا برین مناطق حمله می نمودند و روستا ها را به خاک یکسان می ساختند .

موفقیت مجاهدین در اصابت صحیح هلیکوپتر های روسی مقامات - نظامی روس و کابل را بدین باور رسانده که دیگر در فضا نیز نمیتوان مصئون بود .

مجاهدین با سلاح دست داشته خویش حلقه را بر روس و عسکر رژیم کابل تنگتر ساخته اند هرچند که حمل و نقل جنگ افزار بوسیله

اسپ و اشتر صورت میگیرد . یک مجاهد جوان ۲۵ ساله که محصل فاکولته طب پوهنتون کابل بود ، فعالیت های حربی خود را که با ۶۰ تن - از همسنگران خود از ماه اگست تا اکتوبر سال ۱۹۸۶ در کوه پایه های پغمان انجام داده بصورت دلچسپ بازگو میکند.

این جوان که بیکی از تنظیم های جهادی ارتباط دارد ، میگوید که این گروپ نخست بیست روز تمام مارش کردند تا به مناطق کوهستان نشین پغمان که صرف ۱۱ کیلو متر از پایتخت فاصله دارد ، رسیدند سفر آنها از پاره چنار پاکستان آغاز شد . این سفر خیلی زحمت ده و طاقت فرسا بود زیرا شبانه حرکت میکردند تا از حملات روسها در امان باشد . وقتیکه مجاهدین به درهٔ لوگر وارد شدند تازه روسها مشغول سوقیات در وردک بودند ، روسها در خلال این سوقیات دو هزار مین پرسونل را در امتداد یک راه گسترده بودند تا از حرکت مجاهدین جلوگیری نمایند . ولی متاسفانه سه تن از برادران مجاهد به شهادت رسیدند . در بین گروپ آنها دوتن ماهرین خنثی ساختن مین ها وجود داشت مجاهدین یک راه دیگری را برای رسیدن به پغمان انتخاب کردند .

در پغمان بیش از ۱۴۰ پوسته عسکری روس و رژیم کمونیستی کابل احداث گردیده بود . لهذا مردم محل به یاری مجاهدین شتافتند و مخفی گاههای برای شان تهیه کردند . مجاهدین در هفته اخیر ماه اکتوبر هر شب کابل را با راکت میکوبیدند . درشب ۲۱ اکتوبر با توپهای کالیبر ۱۰۷ میلی متری کابل را تحت آتشباری قرار دادند هدف ما ازین آتش باریها طبعاً سفارت روس و بولند بود . چند فیر به بازار کابل هم صورت گرفت و این پاسخگوی ستراتیژی مجاهدین است که به اثر آن طرفدار محدود رژیم را غیر مصئون بگرداند و صحنه را برای

دولت کمونیستی کابل تنگ تر بسازد .

مجاهدین ادعا میکنند که هشتاد فیصد ساحه مملکت را زیر فرمان خود دارند نفوذ روسها تنها بر کابل و حومه آن و سایر شهرهای بزرگ استوار است .

در طی هفت سال که سوقیات و تجاوزات نیروهای روس جریان دارد - دول اروپای غربی و ممالک غیر متعهد پیوسته از روسیه تقاضا کرده - اند که عساکر خود را از هندوکش فرا خوانند . گینشر (GENSCHER) وزیر خارجه جمهوری فدرالی المان به مناسبت سالگرد تجاوز روس بر افغانستان گفت : جامعه بین المللی نمیتواند رنجها که این ملت متحمل شده فراموش کند ، چنانچه امسال نیز اسامبله عمومی ملل متحد با اکثریت قاطع و هشتمین بار خروج قوای خارجی از افغانستان و حل این قضیه را از طریق سیاسی تقاضا کرد .

اما ناگفته نماند که در سطح ملی و خصوصی ده ها موسسه امداد تاسیس شده است . مثلاً کمیته افغان جرمن در گزارش سال ۱۹۸۶ خود ادعا میکند که در چوکات هفت واحد طبی ده طبیب المانی و سویسی به افغانستان اعزام گردیده اند و حدود یکصدو پنجاه هزار تن معاینه و تداوی شده اند . همچنان این کمیته کورسهای صحی دایر کرده که در آن یک عده جوانان افغانی راه و رسم کمک های اولیه را فرا میگیرند .

در آغاز امسال کمیته افغان - جرمن در شمال افغانستان نخستین پروژه " اسکان مجدد " را در داخل مملکت تطبیق نمود و ۶۲ خانواده ای را که از سایر روستاها فرار نموده بودند دوباره سکنی بخشید .

سوال جالب اینست که وقتی افغانستان آزاد گردید کدام یکی از این تنظیم ها صدای رساتر خواهد داشت .

بهمه حال اکنون تنظیم ها دست در دست هم داده ، تصمیم گرفته اند برای اخراج دشمن مشترک جهاد خود را دوام بدهند البته زمان همه سوالات را پاسخ خواهد داد .

اسناد حزبی دیموکرات مسیحی
جمهوری فیدرال المان

تجاوز حقوق بشر بدست رژیم کابل

در مورد خط کاری ها و تجاوز های رژیم کابل بر حقوق بشر علیه افرادیکه مورد شك و تردید قرار داشته اند انتهای بیرحمی و قساوت عملی گردیده است. بیشتر مرتکبین این تجاوزات ماموران سازمان جاسوسی خاد بود که بیاری مامورین شکنجه کا ، جی ، بی بر متهمین روا میداشته اند.

مثال دین گواه تردید ناپذیر ازین جریانات است :

شفیق توریالی یك منصبدار بیست و هشت ساله نظامی که سابق در صف مجاهدین قرار داشت در مورد شکنجه های که دستگاه خاد ولایت غزنی در فروری ۱۹۸۲ در حق وی روا داشته اند ، چنین حکایت کرد :

- من پنج تا شش روز در زندان خاد مربوط ولایت غزنی باقی ماندم بعد مرا با شش تن دیگراز محبوسین در یك اتاق دیگر بردند و همه ما در کنار هم در یك ردیف چوکی نشستیم . سپس ، یکتن از مجاهدین را که تازه گرفتار کرده بودند ، احضار کردند و در برابر چشمان ما ، ناخن دستش کشیدند . بعد بما گفتند که در مورد شما نیز چنین رفتاری صورت خواهد گرفت مگر اینکه اعتراف کنید . این شکنجه ذریعه روسها و افغانها مشترکا تطبیق میگردید . اکثر اوقات روسها به تنهایی در حالیکه ترجمان ها با ایشان همراه می بود ، زندانیان خود را تعذیب و شکنجه میکردند . کسانی که ناخن های شان را می کشیدند ، - چندین ساعت از حال میرفتند.

روسها با همکاری ترجمان های افغانی ما را بیک باغ بردند ، در - انجا عروسك را که به قامت عادی انسان شباهت داشت ، ایستاده کرده بودند . درین موقع دو شاخچه یك درخت را پائین کشیدند و دست هـای مجاهد زندانی را با این شاخچه ها بستند و بعد شاخ درخت را رهـا کردند که در اثر ان هر دو دست مجاهد از بدنش جدا گردید . مجاهد در ان واحد ، در برابر چشمان ما شربت شهادت نوشید . مامورین شکنجه ما را تهدید کردند که اگر اعتراف نکنیم به چنین سرنوشتی دچـار خواهیـم شـد .

بعد از ظهر روز پنجم حبس گفتند که تحقیقات من بپایان رسیده و شب تیر باران خواهم شد . وقتی شب فرا رسید ، مرا به ریاست خـاد کابل فرستادند . در انجا بار دیگر مورد شکنجه و تعذیب قرار گرفتم در کابل مرا با دو زندانی دیگر در اتاقی که بیش از یك متر عرض و - یکنیم متر طول نداشت جا دادند . این اتاق بحدی کوچك بود که حتی پا های خود را دراز کرده نمی توانستیم . بعد تر معلوم شد که در محبس معروف پل چرخی زندانی شده ایم .

من هر روز سه تا چار ساعت تحت شکنجه قرار میگرفتم . این کار یـك سال دوام کرد . شکنجه کنندگان علیه من عموماً از تکان های برقـی استفاده میکردند . در یکی از روز ها در خلال استنطاق ، یکتن از - روسی ، برا شروحته شد وبا کلاشنکوف در دهن ما زد و سه دندان من شکست شکنجه گران روسها و افغانها بودند . شکنجه که روسها میکردنـد طاقت فرساتر بود و سوالات بیشتر از من بعمل می آوردند و به هیچکـس اجازه خوابیدن را نمی دادند . تکان های برقی که میدادند بیشتـر انگشتان مرا اذیت میکرد . در خلال این شکنجه ها ، یك روز مرا در - دیورای ایستاده کردند و دست های مرا در میخها محکم بستند بطوریکه

بسم الله الرحمن الرحیم

وجاهدوا فی الله حق جهاده

افغانستان

Afghan Institute of Islamic Studies
۸۸۱۶

مطبوعات جهان

شماره دوازدهم سال اول حوت ۱۳۶۵ ـ جمادی الثانی ۱۴۰۷ ـ فروری ۱۹۸۷

درین شماره

یادداشت ماه

جهاد افغانستان و آسیای میانه

د مرګ په جاده حرکت

هلیکوپترها و راکت‌ها

تجاوز حقوق بشر بدست رژیم کابل

معرفی کتاب

عکس : کتاب " اسلام و مقاومت در افغانستان"

لندن ـ ۱۹۸۶

شکم و اعصابمرا درد گرفت . فردای ان ریسمانها را از بدن من جدا کردند و مقداری نان خشک و اب به من دادند و بعد یک روز بصورت - معکوس بیا ویختند بطوریکه سر من بزمین تماس میکرد .
(مصاحبه با جیری لابروبیمت روبین در پاریس ۱۷جون۱۹۸۴ هلسنکی واچ ص۱۳۷)

- راضیه ، محصل پوهنتون کابل در سال ۱۹۸۱ ، گرفتار و به صدارت برده شد وی یک سال در زندان صدارت باقی ماند . شرح حال خود را - چنین گزارش میدهد :

- من شاهدعده زیادی بودم که مورد تعذیب و شکنجه قرار گرفته اند و خود من نیز به قدر کافی شکنجه شده ام . شوکهای برقی ، درآب سرد ایستاده شدن ، بیخوابی ، لت و کتک دیگر برای زندانیان رژیم کابل یک امرعادی تلقی میگردد . ولی شکنجه های تالم آور دیگری نیز وجود دارد که ذکر ان موها را بر اندام راست میکند . مثلاً شخصی را روی تخته میخدار ، ایستاده میکنند و بعد با زنجیر و کیبل براو حواله میکنند . و شخص دیگری را در سقف اتاق ، از پا می آویزند همه مردان بدون تبعیض تحت شکنجه واقع میشوند . زنان را از خواب کردن مانع و مجبور میشوند در اب سرد که با محلول کیمیاوی اغشته شده ، ایستاده شود . ساعتی بعد جلد پاهایش که با این آب تماس گرفته ، فرو می ریزد . متهمین را با پای برهنه روی برف ایستاده میکنند و در عین حال به انان تکان برقی میدهند . موهای سرشان را بشدت دور می کنند .

برخی اوقات اتفاق افتاده که مردان شاهد شکنجه زنان بوده اند گاهی این شکنجه بصورت جداگانه صورت گرفته و گاهی هم مشترکا . شکنجه دیده اند . عمال خاد از وارد کردن شکنجه های روانی نیز دریغ نکرده اند . مثلاً در اتاق استنطاق ، یک مجاهد را احضار میکنند بعد زنی

را می آوردند و در برابرچشمان مجاهد ، علیه او اعمال منافی عفت انجام میدهند . سپس مجاهد را انقدر لت و کوب میکنند ، که در همانجا جان میدهد . در اخیر زن متهم را با مجاهد شهید در اتاق رها کرده در را از عقب شان می بندند .

دختری که این نوع شکنجه و اهانت را متحمل شده ، جمیله نام دارد و در زندان بسر می برد . این دختر بحدی تحت شکنجه روانی قرار گرفت که یک هفته تمام یارای حرکت نداشت .

وقتی نوبت من فرا رسید کاغذ و قلمی در اختیار من گذاشتند و گفتند : سوانح مکمل خود را بنویس . سپس از من می پرسیدند که ایا من تمام فعالیت های ضد حکومت کابل را درین اعترافات ، نوشته ام . بعد مرا با تفنگچه تهدید میکردند و می گفتند که اگر تمام جریانات را ننویسم ، کشته خواهم شد .

هشت ساعت تمام از من استنطاق کردند یعنی از ساعت ۱۰ صبح آغاز و ساعت شش شام دوام کرد . بعد از آن شکنجه شاك الکتریکی آغاز گردید انها با وسیله ء مرا مضروب می ساختند که چون یک خط کش صباهت داشت . بیشتربا این خط کش بر کف دست من حواله میکردند و من از فرط درد و شاکهای برقی از حال میرفتم و بزمین می افتادم . بعد پا های مرا در یک طشت آب فرو بردند که آمیخته با محلول کیمیاوی بود . هنوز ساعتی سپری نشده بود که پوست پاهایم فرو ریخت . این کار را بدین سبب علیه من روا میداشتند تا از من اعتراف بگیرند ولی در برابر مقاومت من ، چیزی دستگیر شان نشد . دو ماه تمام مرا شکنجه دادند و از خوابیدن باز داشتند حتی مرا تهدید کردند که اگر اعتراف نکنم خواهر مرا احضارخواهند کرد و در برابر چشمان من بر وی تجاوز خواهند کرد .

در روز های نخستین استنطاق ، سه زن از من تحقیقات میکردند و در حالیکه مردان دستگاه خاد از کار شان کنترول می نمودند . بعد ذریعه دوتن از اعضای خاد بنام های امین و طاهر تحت شکنجه و تعذیب قرار گرفتم . ضمناً مشاوران روسی می آمدند و میگفتند که اتحاد شوروی کشور پیشرفته ایست و به افغانستان کمک های بیدریغ می نماید.
(مصاحبه جری لیبروبرنت روبین در پشاور ۳۰ سپتمبر ۱۹۸۴ نقلا از هلنکی واچ ص ۱۳۹)

- اکثریت زندانیان ، در اثر شکنجه ایکه در دوران حبس شان - در زندان متحمل می شوند به بیماریهای گوناگونی گرفتار میگردند و تا دیر زمانی این بیماری ها گریبان انها را رها نمیکند . از یک گزارش محرمانه که از خاد بدست امده بر می آید که چارتن از مجموع صد تن از محبوسین در خلال شکنجه ها و تعذیب ها جان خود را از دست داده - اند. (امنستی انترنشنل - دوسیه شکنجه - لندن ۱۲ دسمبر ۱۹۸۴)

دفتر من بیرون شهر واقع بود. یک روز ، اوایل سال ۱۹۸۱ راهی شهر شدم اتفاقاً موتر بار برداری را دیدم که پر از نعش انسانها بود ، و در مقابل ارگ ریاست خاد ایستاده بود . در میان مردگان نعشی را دیدم که یک دستش با تبر قطع شده بود و دیگری با ضربه چکش به قتل رسیده بود . دهن یک نعش دیگر خون آلود بود و هنوز هم خون از دهنش می چکید . کله یک انسان دیگر خردو خمیر شده بود . همه جا را خون فرا گرفته بود .
((گزارش یک افسر عالیرتبه پولیس در شهر الکساندریا - ورجنیای امریکا ۳ مارچ ۱۹۸۴ مصاحبه کننده پتریکا کروسمن وبرنت روبین - هلنکی واچ ص ۱۴۵))

- محمد ایوب اصیل یک افسر نظامی افغان ، و استاد جرم شناسی در اکادمی پولیس کابل ، به برنت روبین ، در یک مصاحبه مطبوعاتی که

بتاریخ ۲۹ اپریل ۱۹۸۳ در شهر نیویارک بعمل امد گفته است که از - سال ۱۹۷۸ دنده های برقی از المان شرقی به کابلتوریده و به شکنجه گاه ها توزیع شده است. در حالیکه شکنجه ذریعه کیبل تیلفون که قربانیان زیادی را بدنبال خود داشته ، از روسیه و المان شرق در - اختیار شکنجه گران افغانی قرارداده شده است.((هلسنکی واچ ص ۱٤٦))

- یک عضو سابق خاد گزارش میدهد که کار های خاد ذریعه روسها کنترول میگردد وی اضافه میکند :

- روسها در کابل مرکزی تاسیس کرده اند که وظیفه ان مراقبت و کنترول امورات دستگاه خاداست. کار انها بسیار ساده است فقط اطلاعاتی را که افغانها تهیه میکنند تنظیم و تدوین می نمایند. البته بعداً روسها این مواد را مورد تحلیل و بررسی قرار میدهند. مرکز این دفتر در سرک دارالامان بین لیسه حبیبیه و سفارت روسیه قرار - دارد. ((هلسنکی واچ ص ۱٤٦))

مشاوران روسی درهمه مراکز بازجویی زندانها وجود دارند. اما در اکثر موارد این افغانها هستند که زندانیان را تحت تعذیب وشکنجه قرار میدهند. معذا روسها تمام جریان شکنجه را زیر نظر دارند و در اغلب موارد ، طرق تازه شکنجه را به شکنجه گران افغانی می‌آموزانند. در مراکز ولایات مثلاً غزنی و پلخمری که گاهی پرسونل افغانی بـرای تحقیقات و شکنجه بسنده نیست ، روسها خود این کار را پیش میبرند.

اگر محبوسین از چهره های سرشناس و مهم باشد روسها شخصاً در اتاق های محرمانه و دربسته صدارت و پل چرخی کار تحقیقات از زندانیان را در دست می گیرند.

****

شیران پنجشیر

مولف : کن فولت KEN FOLLETT نشرکرده ستوك STOCK فرانسه ، زبان فرانسوی ، سال طبع ۱۹۸۶ ، تعداد صفحات ۴۰۰

کن فولت داستان پرداز نام آور برتانوی ، جنگ های حماسه آفرین وادی پنجشیر را در لابلای کلمات هیجان آفرین تشریح میکند . این داستان دلپذیر ، اصلاً بانگلیسی نوشته شده و سپس بوسیله ژان روزانل JEAN ROSENT HAL به فرانسوی ترجمه گردیده است .

قهرمان اصلی داستان ژان JANE دختر دانش آموزی است که در پاریس انگلیسی فرا میگیرد و با ژان پیر JEAN PIERRE دوکتور جوان همسری اختیار می نماید . آوازه حماسه آفرینی شیران پنجشیر او را بر می انگیزد ، تنفی در وی پدید می آید ، سر انجام اهنگ دیار افغانستان می نماید . با یکی از مراکز صحی مجاهدین تماس برقرار میکند ، و برای تداوی مجروحین مجاهدین به وادی پنجشیر می شتابد .

لشکر روس ، از فعالیت های بشر دوستانه آنان باخبر می شود ، لذا - می کوشد تا آنها را گرفتار کند و به کیفر کردارشان برساند ، ولی موفق نمیگردد . سرانجام داستان شیران پنجشیر با ماجرای فرار آنان از راههای پرپیچ و خم دشوار گذار کوهستان های پنجشیر ونورستان پایان می یابد .

د مرګ به جاده ...

د روسی قوا و زور پدی باندی دی چی هلیوکوپترونه باید په غرنیو سیمو کی تر استفادی لاندی ونیول شی . د روسانو بله تاکتیکی لاره داده چی د یوه دری ټولی په شکل د پیاده نظام د سره جوړول دی. دا ټولی چی د مرکب په شکل حرکت کوی په " ب ، ام ، ب " باندی مجهز شوی یو اتوماتیک د توپ سیستم یکی عیار شوی دی او د یوه ارتباطی ټولگی پواسطه کنترولیزی .

ددغه شان تاکتیک غوره کول سره دوی چی تر یوه حده بوری توانیدی مگر مجاهدینو د تل لپاره دا پول ټولی د هاله لوری تر سرکوب لاندی نیولی دی .

د پورتنیو ټولو تاکتیکونو پوره خبرنه د روسانو د ۶ فوندونکو د عسکرو د وتلو څخه وروسته بیا هم د پوښتنی لاندی ده ؟

****

افغانستان چرا ؟

پنج میلیون افغان مهاجر که ٤٧ در صد آن اطفال و ٤٠٠،٠٠٠ دیگر در انتظار ثبت نام بسر میبرند ... اردوگاههای مهاجرین افغان صفحه های اندوهبار جهان را تشکیل میدهند .

خورد سالان افغان از همه بیشتر به رنج و اندوه گرفتارند . هیچ امیدی ندارند و از تعداد محدود آنها مواظبت بعمل می آید .

افغانستان ریفوجی فوندیشن
ولینگتن - نیوزیلند

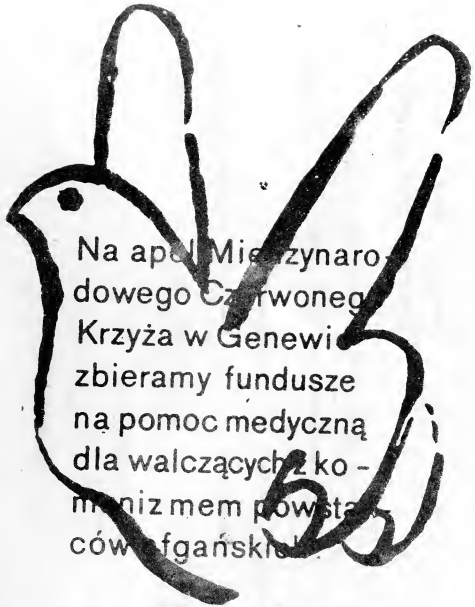
PROPERTY OF ACKU

این پوستر در پولند بصورت مخفی بعنوان همبستگی با مجاهدین افغانستان توزیع میگردد . که عبارات ذیل در آن نوشته شده است :

" برای مجاهدین افغانستان که با کمونیزم در حال نبرد اند اعانه جمع آوری کنید "

جنبش صلح و آزادی

جون ۱۹۸۶



افغانستان

في الصحافه العالميه

مجله شهريه لانعكاسات الجهاد الافغاني

في الصحافه العالميه

MONTHLY MAGAZINE, WHICH REFLECTS THE IDEAS AND OPINIONS OF THE PRESS AND WORLD PERSONALITIES ABOUT THE RIGHTFUL JEHAD OF THE AFGHAN PEOPLE.

****

EDITOR : Prof. Dr. Sayed Mohammad Yusuf Elmi

ADDRESS : Post Box 417 G.P.O. Peshawar, Pakistan.

ANNUAL SUBSCRIPTION:

Pakistan : Rs. 30

Abroad : US$ 10

Per Copy : Rs. 3

Bank Account No. 649

Habib Bank Ltd.

Cantt. Branch

PESHAWAR.

AFGHAN JEHAD WORKS TRANSLATION CENTRE is an independent and nonaligned Centre. In order to fulfill its obligations, will accept financial assistance provided it does not compromise in any way its independence.

بسم الله الرحمن الرحيم

Afghanistan In The World Press

Publication Organ: AFGHAN JEHAD WORKS TRANSLATION CENTRE

No. 12 1st year Feb.1987

CONTENTS

1 . Editorial

2 . AFGHAN WAR AND SOVIET CENTRAL ASIA — Prof.Dr.C.Lemercier

3 . افغانستان محك آزمايشي ديگر — کيهان، بهمن ۱۳۶۵، جمهوری اسلامی ايران

4 . VOR DEN RAKETEN HABEN DIE HUBSCHRAUBER RESPEKT — Wolfgang von Erffa, Christ und Welt, Nr.1-2 , Jan.1987, W.Germany

5 . MENSCHENRECHTSVERLETZUNGEN DURCH DAS " MARIONETTEN- REGIME"BABRAK KARMAL — Dokumentation der CDU - Bundesgeschaftsselle W.Germany

6 . BOOK REVIEW: LES LIONS DU PANCHIR — Ken Follett, 1986, France

افغانستان

در

مطبوعات جهان

از انتشارات کانون ترجمه آثار جهاد افغان

نشریه ماهوار شامل انعکاسات جهاد برحق مردم افغانستان در مطبوعات جهان

مدیرمسئول: پوهاند دکتور سید محمد یوسف علمی.

آدرس: پشت بکس 417 G.P.O

وجه اشتراک سالانه

در پاکستان	۲۰	روپیه
در خارج	۱۰	دالر
قیمت فی شماره	۲	روپیه

شماره حساب بانکی 899

حبیب بانک لمیتد

پشاور سکنت

پاکستان

یادداشت ماه

بسم الله الرحمن الرحیم

نحمده ونصلی علی رسوله الکریم

PROPERTY OF ACKU

رستاخیز کابل

کابل ، پایتخت زیبای کشور ما ، گهواره مدنیت ها و آشیانه عقابها از روزگاران قدیم بلند آوازه شده و شهرتش فراسوی مرز ها پیچیده است . شهر کابل نشیب و فراز بسیار دیده و تلخ کامی های روزگار فراوان چشیده و حماسه ها آفریده است . امروز هم در برابر حوادث ناهنجاری که فرزندان ناخلفش با زمینه سازی دشمن بر سرش آورده اند شتابان گام بر میدارد . آلام زمان و تجاوز بیگانگان هرگز بشکست او نه خمیده است .

دست اندازی روس بر افغانستان یکی از رویدادهای مصیبت بار عصر ما بشمار میرود . روس در پوشش پیمانهای عدم مداخله و روابط نیک همسایگی ، با همکاری گروهک های خلق و پرچم در روز آفتابی بر کشور عزیز ما حمله کرد ، و با اتکای ماشین نظامی خود چنان می اندیشید که در عرض چند روز سرنوشت کشور افغان را تعیین خواهد کرده آزادی آنرا پایمال خواهد نمود و سیطره خود را بر آن برقرار خواهد ساخت .

ولی قیام ۳ حوت مسلمانان کابل ، بر دهن تجاوزگران روس مشت محکم حواله کرد و رویای خوش آنان را به کابوس هولناک مرگ تبدیل نمود . در آن روز تاریخی مردم با دلهای آگنده از کین و نفرت بپا خاستند ، الله اکبر شعار میدادند ، فریاد های زندهٔ باد اسلام

مرده باد روس ، مرده باد ببرك ، روس از وطن ما خارج شو ، آسمان بیکران کابل را در بر گرفته بودتو گفتی کوههای آسه مائی و شیر دروازه می جنبد و از هم متلاشی میشود . قیام کنندگان خشم آلود به سوی هدف های مشترك براه افتادند ، سفارت روس (لانه جاسوسی) سازمانهای حزبی ، خانه های خلقی ، پرچمی ، خاد چاکر منش ، کتابخانه بیهقی ، آماجگاه این قیام اسلامی ملی را تشکیل میداد .

قیام تا دیرگاهان ادامه یافت سرانجام به زور و خشونت خوابانده شد . هزار ها نفر اعم از شاگردان دختر و پسر مدرسه های کابل به شهادت رسیدند و زخمی شدند .

اگرچه قیام کابل به نوك برچه خوابانده شد ولی پیامید های دیرپا در بر داشت و مبداء قیام های سرتاسری گردید و با اوجگیری جهاد مسلحانه انجامید . الحق قیام کابل مبشر بهار رنگین جهاد ما بود . چنانکه از هر قطره خون آن هزاران لاله رنگین در کوی و برزن کشور ما بروید و تیغ های انتقام از هر سو بجان لشکر روس از نیام برآمد و مرزمی مجاهد ، سینه اهریمنان روس را پاره پاره نمود .

اکنون ای کابل زیبا ، درین فرصت که سال روز کشتار فرزندان حماسه آفرین ترا با اشك و اندوه بیاد می آوریم و به روان پاك شهدای تو درود می فرستیم ، بار دیگر بخون گلگون خود پیمان می بندیم که تا ترا آزاد نسازیم دمی نیاسایم .

پروفیسر داکتر شانتل لمرسیر
پاریس

جهاد افغانستان و آسیای میانه

چندی قبل ، فکر میکنم سال ۱۹۸۱ بود ، که یک ژورنالیست غربی ، در روزنامه ، نیویارک تایمز مقاله‌ای نوشته و توضیح کرده بود که روسها در افغانستان ، جنگی را پیش می برند که میتوان بدان (یک جنگ تجربه و آزمایش) نام داد . عقیده این کارشناس از طرف بعضی از تحلیل گران دیگر غربی تائید گردیده ، به نظر آنان جنگ افغانستان تاثیر ناگواری بر اقتصاد روس وارد نمیکند و اثرات سوء سیاسی نیز بر جامعه روس نمی گذارد و این جنگ یک بحران اخلاقی را نیز بار نمی آورد زیرا در روسیه افکار عامه منعکس نمیشود . همچنان تلفات روس درین جنگ از ۲۰ تا ۳۵ هزار ضایعات در مقابل ۲۶۰ میلیون نفوس روسیه نسبتاً اغماض پذیر است و پروپاگند روسیه موفق شده است که جنگ افغانستان را نه تنها درخود مملکت بلکه در سایر نقاط جهان نیز به بوته فراموشی بسپارد . دیگر کسی نیست که به حق افغانستان توجهی کند.

این کارشناسان علاوه میکنند که به این ترتیب روسها میتوانند جنگ را لایتناهی دوام بدهند بدون اینکه ثبات و استقرار دولت را با خطر مواجه گردانند.

من شخصاً نمیتوانم این چنین نظریه را که بسیار ساده فکر میشود بپذیرم و عدم توافق من درین مورد بیشتر بر اوضاع و شرایط متکی بر حاکم بر آسیای میانه روس اتکا دارد .

به منظور اینکه ببینیم جنگ در افغانستان برای روس غیر اقتصادی نیست بهتر است مختصراً به تحلیل سه نکته ذیل بپردازیم :

١ - آیا مردم آسیای میانه روس در باره جنگ در افغانستان تا چه اندازه معلومات دارند ؟ و این معلومات را از چه طریق بدست می آورند، و مقامات روس در برابر این شرایط جدید که تازه در آسیای مرکزی بدیدار گشته چگونه عکس العمل نشان میدهند ؟

جنگ در افغانستان از طرف روشنفکران و مردم عوام ترکستان از نزدیک علی السویه دنبال میگردد و مردم از انکشافات آن جنگ نسبت به ماسکو در تاشکند یا دوشنبه بهتر اگهی حاصل میکنند . معلومات آنان از چندین طریق تامین میگردد :

طریق اول - موجودیت مسلمانان آسیای میانه و قفقاز در افغانستان ازین لحاظ هیچ عسکر مسلمان روسی در افغانستان ، دیگر وجود ندارد . این عساکر در مارچ ۱۹۸۰ بلا فاصله از افغانستان بیرون کشیده شدند . اما درین کشور ، هنوز هم شمار زیادی از ترجمانان ، میخانیک های پائین رتبه ، دریوران موتر و غیره که اکثر شان تاجک ، ازبک و تاتار هستند بسر میبرند . درین سلسله عده محدودی کیش کمونستی را پذیرفته ولی اکثریت زیاد ان با مسلمانان افغان همدردی دارند . ما دلایل انکار ناپذیری از منابع افغانی در اختیار داریم حاکی ازین است که مسلمانان روسی به مجاهدین کمک کرده اند . حقیقت این است که دین و ارتباط قومی بین ترکستانی ها و افغان ها بمراتب محکم تر از وفاداری شان بدولت شوروی است .

طریق دوم - یک تعداد زیاد افغانها در شهرهای آسیای میانه از قبیل تاشکند ، دوشنبه ، عشق آباد و الماتا و غیره ، بسر میبرند . حسب یک احصائیه در حدود ۲۵۰۰۰ جوان افغان در روسیه مشغول تحصیل اند که اکثریت این تعداد در آسیای میانه متمرکز اند تا نسبت به روس - اروپایی که در ان جا اکثراً از طرف روسها اذیت میشوند و به ایشان

گفته میشد " او بیغیرتها ، این جا چه میکنید در حالیکه سرزمین ما وطن شما را از تجاوز امپریالیزم امریکا و چین نگاه میکنید ..

افغانهائیکه در آسیای میانه بسر میبرند عبارت اند از محصلین انجنیران ، افسران ، نمایندگان سازمان جوانان بشمول نویسندگان و روحانیون .

عده محدودی ازین چهره ها طرفدار روسها هستندو بقیه میکوشند که همدردی خود را با مجاهدین پنهان نگه دارند .

طریق سوم - اگهی مردم ، استماع نشرات رادیوهای بیگانه است از قبیل رادیو گرگان ، نشرات شیوخ خلیج فارس ، بی بی سی ، رادیو لیبرتی ، نشرات رادیویی جمهوریت مردم چین از اروچی و امثال آن . برخی ازین رادیو ها خیلی به وضاحت شنیده میشود و بعضی ازین نشرات علاقمندان زیادی دارد و حتی ذریعه کست ، تکثیر میگردد . در سال ۱۹۸۲ یک مسلمان قرغزی در ملاء عام از یک دانشمندقرغزی پرسید که آیا انچه را بی بی سی در مورد جنگ افغانستان میگوید ، میتوا[illegible] کنیم ؟ وقتی دانشمند قرغزی در پاسخش اظهار داشت که بلی صد فیصد حقیقت دارد . سوال کننده هیجان زده شد.

طریق چارم - مجاهدین ادعا میکنند که نفرات شان سرحد روسیه را خاصتاً در مناطقی که با جمهوریت های ترکمنستان و تاجکستان هم جوار است ، مرتباً عبور می کنند . این ادعای شان از طرف مقامات عالی رتبه این دو جمهوریت نیز تائید شده مثلاً غفوروف منشی اول حزب کمونست ترکمنستان ، در گزارش مارچ ۱۹۸۱ حزب خود و همچنان ذریعه جنرالهای مختلف کا ، جی ، بی و قوماندان عمومی گارد سرحدی صحت این موضوع را تصدیق کرده است . همچنان از خلال نشرات جراید محلی خطراتی که ناشی از تخریب کاران ، جاسوسان ، بنیادگران مذهبی ، اجنت های

خارجی که از سرحد عبور میکنند ، متوجه مملکت میشود ، طریق چهارم - اگاهی مردم تائید میگردد .

بالاخره طریق پنجم - یک تعداد زیاد مسلمانان خارجی از سراسر کشور های جهان که از روسیه دیدن میکنند وقتی با مسلمانان جمهوریت های مسلمان ملاقات مینمایند ، حقایق را باز می گویندو همه این مدعوین مسلمان ، با رژیم روسیه همدرد نیستند .

پیامی که ازین پنج طریق به آسیای مرکزی ابلاغ میگردد ، انعکاس فزاینده‌ای می نماید . نخست اینکه روسها برادران و هم کیشان ما را به قتل میرسانند . برای هر کس در آسیای مرکزی ، افغانها را " ما " خطاب می کنندو به روسها " آنان " میگویند .

و اینک بعد از شصت سال تبلیغ ضد دینی ، بار دیگر زمزمه همبستگی پان اسلامیزم اعم از پیوستگی های دینی و قبیلوی ، در دلها بگوش می رسد . گذشته از آن این ذهنیت در نهادایشان ریشه می گیرد که برادر بزرگ (روسها) دیگر شکست ناپذیر نیستند ، می توان انها را بمبارزه خواست ، مقاومت کرد و انشاء الله شکست خواهند خورد .

با ارزیابی این اصل ، که جنگ افغانستان بر آسیای مرکزی روسیه تا چه پایه خطرناک تمام میشود ما باید این حقیقت را به خاطر بسپاریم که تا دسمبر ۱۹۷۹ این منطقه پر نفوس زیرسه پرده آهنینی که اطراف ان محکم کشیده شده بود ، از امکان نفوذ بیگانگان جلوگیری میشد . با تجاوز قوای روس بر افغانستان ، و برای نخستین مرتبه ، از سال ۱۹۱۷ به اینطرف ترکستان روسی بروی بیگانگان باز شد بطوریکه در برابر نفوذ بیگانه اسیب پذیر بود . شواهد اشکار ثابت ساخت که نفوذ بیگانگان آزمایشی است که اثر بی ثباتی را درین منطقه وارد می کند .

مطبوعات محلی روس خطرات ناشی ازین گرایش را تائید کردند و -

روسها علاقه داشتند که پیمانه این خطر را کاهش دهند.

گرایش ها را میتوان چنین خلاصه کرد :

گرایش نخست : احیای احساسات دینی به اشکال مختلف ، مخصوصاً زنده شدن این احساسات در جمهوریتهای مجاور افغانستان و ایران از قبیل ترکمنستان ، تاجکستان و آذربایجان بیشتر دینامیك و قوی است.

گرایش دوم : فعالیت مجدد نهضت اخوان المسلمین در برخی از جمهوریت ها . روسها بروز این علایم را فوق العاده خطرناك میدانند و آنرا با نفوذ خارجی ارتباط میدهند.

گرایش سوم : برای نخستین مرتبه نشر موعظه یك مسلمان بصورت تحریری و نوارکه لهجه تشدید آمیز ضد روسی دارد .

گرایش چارم : پیدایش مجدد ایده الوژی پانتورك و پان اسلامیزم بین برخی از روشن فکران محلی که همبستگی ترکهای مسلمان را با مسلمین جهان خارج منعکس میسازد .

گرایش پنجم : علاقه شدید و کاملاً تازه به کارروایی اجدادونیاکان شان که با روس جنگیده اند و یا در برابر سلطه روس مقاومت از خود نشان داده اند . مقالات متعددی در مطبوعات روس طبع و از مساعی مختلف " دشمنان مردم " یاد شده که خاطرات اشخاصی مانند قربان مراد اهل ترکمنسان و اوزون حاجی و امان گوت سنیکی از داغستان و یا زعمای بسمه چی ازبکستان و قرغزستان و امثال ان را بار دیگر در اذهان زنده می سازند .

بالاخره کرکتر مطبوعات در آسیای مرکزی بعد از تجاوز عوروی به افغانستان خیلی تغییر کرده است . نغمه سنتی و عنعنوی " دوستی لیننستی " بین خلقهای روسیه حالا جای خود را به اردوی شکست ناپذیر سرخ و قهرمانیهای کاه جی ، بی داده است.